

مهرجانات ضخمة لاستقبال الحسين بلواء اربد

سورية تضع اراضيها لتكون قاعدة ومنطلقا لجيش التحرير الفلسطيني ليؤدي دوره الطليعي دمشق - اقلية - نكرت صحيفة «البعث» انفاقه بلسان حزب البعث العربي الاشتراكي الحاكم هنا اسرمان المسؤولين السوريين اكوا للسيد احمد الشكري رئيس اللجنة التنفيذية لقطاع التحرير الفلسطينية ان سورية تقع اراضيها لتكون قاعدة ومنطلقا لجيش التحرير الفلسطيني . وكان السيد الشكري قد اجتمع هنا الى السوا معمران عضو مجلس الرئاسة السوري . وقالت الصحيفة ان سورية ستقبل كل ما يلزم بشأن هذا الموقف حتى يتمكن جيش التحرير الفلسطيني من القيام بدوره الطليعي في تحرير الارض العربية المقتضية . واضافت الصحيفة تقول ان السيد الشكري اعرب عن تقديره لما لاسه من استعداد طيب من المسؤولين السوريين .

المستقبل

وثائق تحدين اعداء الثورة في الجزائر وثبتت علاقتهم مع عملاء اسرائيليين

الجزائر - رويتر - نشرت المصحف الجزائرية امس صورة زئفوغرافية لوثيقة قالت انها ثبتت وجود علاقات بين (اعداء الثورة) في الجزائر وعملاء برتغاليين واسرائيليين . وقد وجدت الوثيقة ضمن مجموعة قيل انه عثر عليها في مخبأ السيد حسين ايت احمد الزعيم المعارض بعد ان اسره الجيش في جبال القبائل يوم السبت الماضي . ونكرت المصحف ان الوثيقة التي نشرت امس هي رسالة من شخص غير معروف الاسم الى حسين ايت احمد . وقالت الرسالة انه جرت عدة محاولات من قبل المخابرات العسكرية لاسرائيل والبرتغال بغية اقامة اتصال « وان هؤلاء يريدون تقديم المساعدة دون مقابل . وتتضمن الرسالة سؤالا حول (الخطرات التي ينبغي علينا القيام بها) .

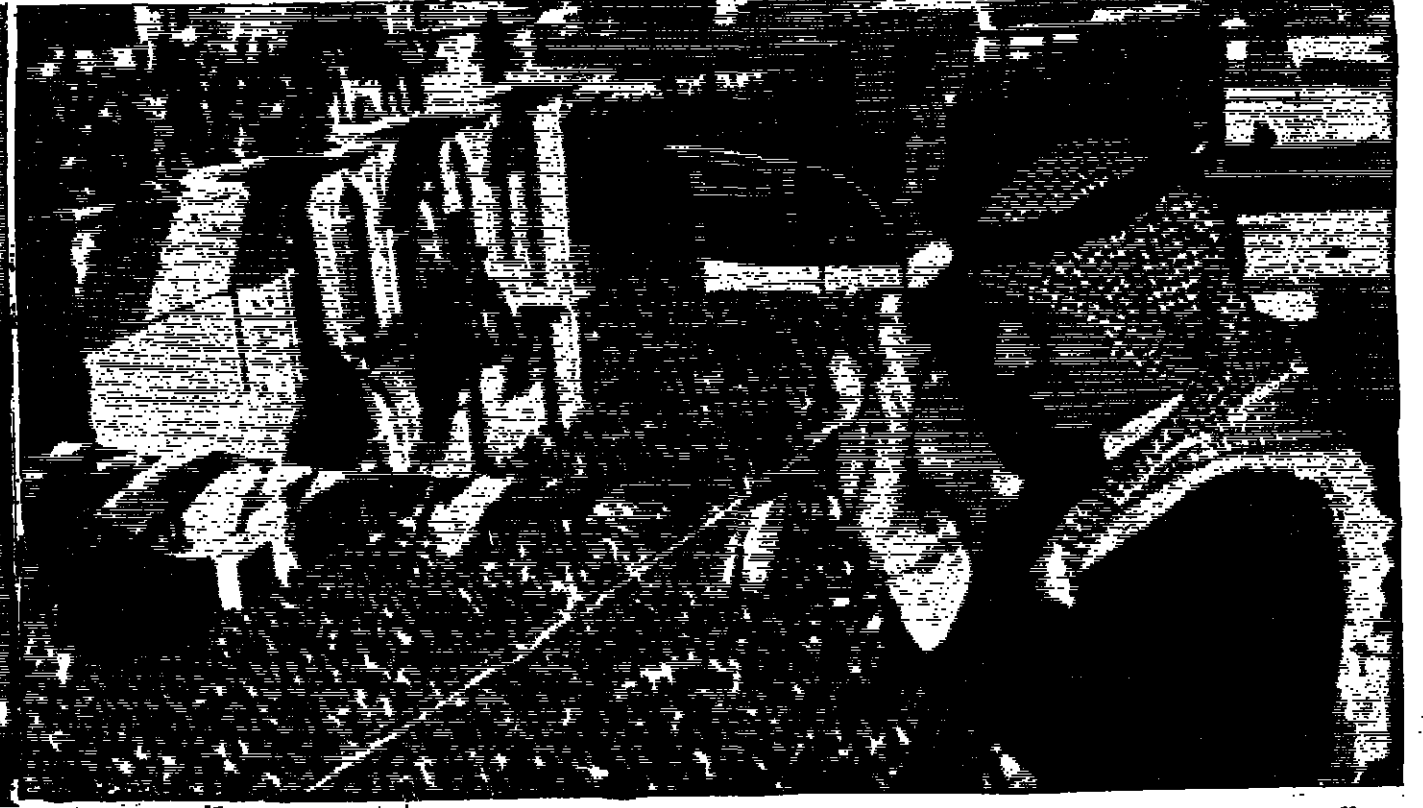
AL-MANAR Daily Newspaper. Jerusalem - Jordan Thursday 22 October 1964 Vol 1344

الخميس ١٦ جمادى الثانية سنة ١٣٨٤ هـ - ٢٢ تشرين الاول سنة ١٩٦٤ م - رقم العدد ١٣٤٤ - السنة الخامسة

اسباب اقالة فروشيف - اكتشاف اليورانيوم في السعودية اسماء ٣٣٤ موظفا بالتربية ففهموا لخطاب درجات الصف الاول



جلالة الملك المعظم في زيارته لدرسة بنات اربد وفي المعية السامية وزير التربية والتعليم (تصوير فلوطي)



الحسين يحيي جفوع الشعب الزاخرة التي زحفت لاستقبال جلالة في مدينة اربد .

مهرجانات شعبية ضخمة ابتهاجا بالزيارة السامية

لواء اربد يزحف للقاء الحسين

جلالته يامر بانشاء مسجد ومتنزه في اربد

اربد - امضى حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين المعظم سابعة لواء اربد في نطاق الجولة السامية للواء اربد في نطاق الجولة السامية التي يطوف فيها جلالاته بانهاء المملكة مصطحبا رجال حكومته الرشيدة لتفقد شؤون المواطنين والعمل على كل ما فيه بناء هذا الوطن واعداد المواطنين . وقد استعد لواء اربد لهذه الزيارة السامية اروع استعداد فلبست مدينة اربد وجرش والحصن ابهى حلل الزينة وخرج اكثر من مئة وخمسين الفا من التتمة على الصفحة الثانية

اسماء ٣٣٤ موظفا في التربية

تقرر ترقيتهم لمختلف درجات الصف الاول عمان - اقر مجلس الوزراء ترقيات موظفي الصف الاول في وزارة التربية والتعليم وهي تشمل ترقية اربعة موظفين للدرجة الثانية و١٤ للدرجة الثالثة و١٤ للدرجة الرابعة و١٢ للدرجة الخامسة و١٢ للدرجة السادسة . وفيما يلي اسماء السادة والائس والسيدات المتولين هذه الترقيات :

الدرجة الثانية
فلز علي الفول وعوض الرويلي
ويعيب البيطار ومحمد كمال الحسيني .

الدرجة الثالثة
دويش محمد علي رجب ونسدي
فحادي وليدة صلاح وندي ماسم
الجويش وابراهيم سنية واكرم كمال
وعبد اللطيف الحسيني وعلي مسيري
ويعيسى عطا الله ومحمد سليم الرشدان
ومحمد بطر عوض واحمد محمد يوسف
ويصري صلاح وحسن الاشهب .

(التتمة على الصفحة الخامسة)
الحزب الشيوعي الفرنسي
يؤيد عرب فلسطين

الجزائر - اشرا - صدر بيان مشترك من محافل وفد الحزب الشيوعي الفرنسي وحزب جبهة التحرير الجزائرية ، وقد ايد البيان حقوق الشعب العربي الفلسطيني .

(التتمة على الصفحة السادسة)

اعلان

يعلن مكتب الملحق العسكري السعودي بعمان عن رغبته في التعاقد مع مترجم لغة عربية يجيدها كتابة وقراءة ومحادثة بقصد السفارة الملكية العربية السعودية . فعلى الراغبين مراجعة مكتب الملحق العسكري السعودي مستصحباً معه جميع المؤهلات العلمية اللازمة للاطلاع عليها واطلاعه على الشروط المطلوبة . العنوان : جبل عمان - الدوار الثاني - خلف السفارة المغربية امام تكسي الخيام - مكتب الملحق العسكري السعودي - تلفون ٤١٣٠٠

الفاء خطط شن حملة على « الفروشيكية » في الاتحاد السوفياتي

اسباب الخلاف مع خروشوف واقالته حلف الاطلسي يؤكدان الوضع «ما زال يتأرجح»

لندن - رويتر - نكرت صحيفة «الديلي وركر» الشيوعية هنا ان اقالة المستر خروشوف جاءت في اعقاب اقتراح تقدم به بوجوب انتخاب زوج ابنته اليكسي الجبوبي الذي كان يعمل رئيساً لتحرير صحيفة ازفستيا بكونتيرا للجنة المركزية للحزب الشيوعي للشؤون الزراعية .

السياسة الزراعية ونسبت الضخفة في نيا من مراسلها في موسكو الى اوساط دبلوماسية في موسكو قولها ان هناك انباء غير مؤكدة عن وجود خلافات بين اعضاء اللجنة على الصفحة السادسة

ماليوفسكي مرشح للترميم لانه صهر خروشيف

باريس - فين ان وزير الدفاع الروسي ماليوفسكي هو صهر خروشوف اذ انه زوج شقيقته الكبرى ، والمعروف ان وكالات الانباء توقع اقالته ... لهذا السبب .

دعوة الى دمج الحزبين الروسي والصيني

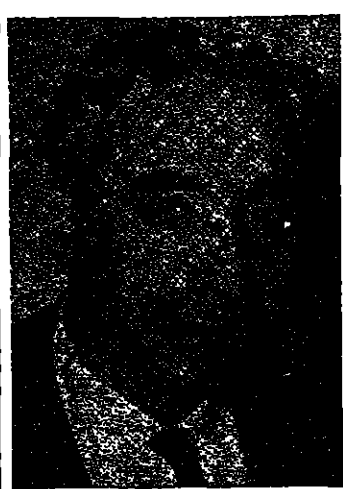
موسكو - نشرت جريدة برافدا رسالة الرئيس الشيوعي الصيني ماوتسي تونغ في تهلة بريجنيف ، وقد دعا الرئيس الصيني روسيا الى تحقيق الوحدة بين الحزبين الشيوعيين الروسي والصيني .

اكتشاف اليورانيوم في السعودية

الرياض - اذاع راديو مكة المكرمة امس انتم اكتشاف معدن اليورانيوم على الشاطئ السعودي للبحر الاحمر في منطقة تبعد مسافة ٢٨٠ كيلومترا الى الشمال من جدة .

شركة باصات رام الله البيرة المساهمة المحدودة

يتشرف مجلس ادارة شركة باصات رام الله البيرة المساهمة المحدودة بدعوة جميع مساهميها لاجتماع عام غير عادي للتحقق في توفيق اوضاع الشركة حسب متطلبات القانون وذلك يوم الاربعاء الموافق ٢٨ - ١٤٠٠ الساعة العاشرة صباحا في مكتب شركة باصات رام الله البيرة ونظرا لاهمية الاجتماع نرجو عدم التغلف عن الحضور او بالرسالة التوكيل القانوني . مجلس الادارة



الحافظ بيسافر لباريس لاجراء عملية جراحية

دمشق - اقلية - علم من مصادر مألوفة هنا ليلة امس ان الفريق ادين الحافظ رئيس مجلس الرئاسة ورئيس اللجنة على الصفحة السادسة



زيارة عامر للمغرب في ١٥ الشهر القادم

القاهرة - نكرت صحيفة الاحرام القاهرية في عددها الصادر امس ان سفير الجمهورية العربية المتحدة في التتمة على الصفحة السادسة

اسرائيل تكرر اتهاماتها للدول العربية

« هدف قرارات الاسكندرية القضاء على اسرائيل »

الامم المتحدة - رويتر - كررت اسرائيل هنا يوم امس الاول اتهاماتها الزراعية ان السياسة العربية تجاهها تهدد السلام والامن الدوليين . وقال ميخائيل كوماي الخدوب الاسرائيلي الدائم هنا ان من حق الامم المتحدة والاسرة الدولية ان تطلب اجابة لا القياس فيها عما اذا كانت الدول العربية الثلاث عشرة قد وضعت نصب اعينها القضاء على دول اخرى او انها على استعداد لتسحب مبادا استخدام القوة والتفدي ببيان الامم المتحدة . التتمة على الصفحة السادسة

مقبولون من لواء نابلس في مختلف الكليات بالجمهورية المتحدة

نابلس - ورتت من القاهرة امس ورقة تتضمن اسماء دفعة من الطلاب القبولين في جامعات الجمهورية العربية المتحدة وهم من طلاب كلية الروضة الوطنية بنابلس وفيما يلي اسماءهم :
جامعة القاهرة يحيى السيد - هندسة
بجامعة القاهرة يحيى السيد - هندسة
القاهرة، ووليد رزق الله ومحمد ابو علي
تجارة القاهرة - خلفي محمد خضر
حقوق القاهرة - جودت الجوهري -
طب اسنان القاهرة - ابراهيم محمد
ابو العدل - طب الاسكندرية ، خالد
سعيد احمد - حقوق الاسكندرية ،
التتمة على الصفحة السادسة

اجتماع هيئة الروافد الشهر القادم ببيروت

بيروت - اغلن في بيروت ان السيد عبد الخالق حسونة الامين العام لجامعة الدول العربية سيميل الى بيروت في اوائل الشهر القادم ليرأس اجتماعات مجلس ادارة هيئة استقلال رواند نهر الاردين . وستنشر هذه الاجتماعات ثلاثة ايام يجري خلالها بحث الخطوات التقنية لاستقلال الروافد في لبنان وسورية والاردن والجزيرة العربية والواجب اتخاذهما للتسريع في عملية التنفيذ . هذا وسيجري السيد عبد الخالق التتمة على الصفحة السادسة

انشاء المجلس العربي للطاقة الذرية تنسيق الجهود العلمية لاستخدام هذه الطاقة

تعليمات جديدة حول اعادة الامتحانات عمان - طلب مدير التربية والتعليم الى مديري المدارس والمعاهد التعليمية تطبيق التعليمات التالية اعتباراً من العام الدراسي ١٩٦٥-٦٤ . ١ - اذا قصر الطالب في التتمة على الصفحة الثانية

سينما دنيا • رام الله - تلفون ٢٨٥ • تعرض مغارة الموسم الكبرى • لورانس العرب LAWRENCE of ARABIA • سكوب والوان طيمنية خلابة • اسفح انتاج سينمائي • عرض على الشاشة حتى الان • بطولة عملاقة السينما : انطوني كوين - اليك جنيس - جاك هوكز - جوريه فريز - انطوني كوايل - آرثر كينيدي - كلود رينز - بيتر أوتول والنجم العربي الكبير : عمر الشريف

مكذات صاغت بلادى

اعداد :
معلق المنار السياسي
(١٢٩)

هدف اليهود الاول هو كسب الوقت الكافي

تر او امير كاتحققان لليهود الوقت الكافي من أجل استيراد السلاح

وط الهدنة تمنع العرب من استيراد السلاح ونقله من بلد الى بلد

وط الهدنة لم تطبق عملياً على اليهود فضلت حبراً على ورق

المراجع اليهودية ، ما مثلها صراحة في الصهيونية العالمية ، عندما دخلت العربية فلسطين هو الوقت .. ومن أجل الوقت كان لا بد من لاهم المتحدة بفرض ن العرب واليهود .

لم يكف باقتناع الامم بفرض هدنة على الدولتان الكبيرتان ، انتا في تلك الاوقات ان على تلك المنظمة ، وتعتي بها اميركا ، فانكلترا هي التي اليهود وعد بلفور ، التي مهتد لقيام دولة بفتح ابواب فلسطين بركة اليهودية ، ل شراهم للارض ، وبشليح شبابهم م على قنون القتال بركا هي التي جاءت في لطف لتشارك مع الدولود بريطانيا ، في بيد الصهيونية ، العون لها ... اذن ب ان تعمل تلكما الاستعمارياتان ل من اجل اقتناع لمتحدة باصدار قرار ما دام ذلك القرار لليهود الوقت الكافي ريون .

اقتع ان الامم المتحدة ت - بايعاز من اميركا نيا والصهيونية العالمية الشاغل ايقاف القتال طين منذ ان وضع اول عربي قدمه في ارض ، ولم يكف يمضي واحد على خذول ن العربية فلسطين تحتيد الامم المتحدة فولك برنادوت رئيس الاحمر السويدي دوليا في فلسطين ، مهمته ايقاف القتال رب واليهود .

وصل فولك برنادوت شرق الاوسط في الثامن من شهر مايو ، من القاهرة مقرا له ، احتج اليهود على ذلك ره الى جزيرة رودس . اليوم التالي لوصول ت الى الشرق الاوسط مجلس الامن قرارا رة عقد هدنة بين العرب د مدتها اربعة اسابيع ، ك الوسيط الدولي لتحديد الهدنة بعد الاتفاق مع ن المتحاربين ، وكان ط يرغب في أن تبدأ في اليوم الاول من ن .. وقد وافق الفريقان د العرب فرفضوا ... لم يرفضوا فكرة الهدنة ، وانما اشترطوا فة عليها بعض الشروط ، كانت تلك الشروط تتعلق بة اليهودية اثناء الهدنة ، شترطت مصر ان يسمح

لصفها بحراسة الشواطئ الاسرائيلية لتضمن منسج الهجرة ، واشترطت الاردن ان يشرف الضباط الاردنيون على تطبيق نصوص الهدنة في بعض المدن اليهودية . و في نفس الوقت اصرت اسرائيل على رفض كل هذه الشروط ، وطالبت بحرية الهجرة ، لان تعيدها يعني «تخلفا في سيادة دولة اسرائيل» كما رفض اليهود اي اشرف من الضباط الاردنيين على تطبيق نصوص اتفاقية الهدنة في أية مدينة يهودية ورفضوا ايضا طلب مصر بأن تحرس سفنها الشواطئ اليهودية .

وقد استغرق الخلاف حول هذه الشروط اياما ، ومن اجل ذلك فلم ينجح الوسيط الدولي في حمل بداية الهدنة في اليوم الاول ، ثم في اليوم السادس من حزيران ، ثم انتهى الخلاف بالتفريق بين «الرجال المحاربين» و «الرجال الذين هم في سن الجنحة» فاتفق الطرفان على منع الاولين والسماح للآخرين بالهجرة الى اسرائيل اثناء الهدنة ... وبالطبع كان ذلك خدمة مكشوفة لا نظن انها كانت خافية على السياسين العرب ، ومن اجل ذلك فان موافقتهم عليها كانت تعني موافقتهم على فتح ابواب اسرائيل امام سيل كبير من الرجال الذين هم في سن الجنحة ... وبالطبع يستطيع اولئك المهاجرون ان يؤكدوا للعرب وللوسط الدولي انهم ليسوا «محاربين» ... واتفق الطرفان ايضا على منع استيراد سلاح من الخارج سواء في ذلك اليهود والعرب .. وكان هذا يعني حصول اليهود على سلاح جديد ، ومنع الدول العربية ايضا من استيراد السلاح ، او ارسال سلاح الى الجبهات «المجودة» وبالطبع كان اليهود واثقين كل الثقة ان موافقتهم على هذا البند لا تعني من الناحية العملية شيئا .. لأن الدول الكبرى الغربية والشرقية كانت تؤيدهم وتريد لهم ان يحرزوا في القتال لئلا ينز الحاسم ، ومن اجل ذلك فقد كانت تلك الدول على استعداد لان تدوس باقدامها بنود اتفاقية الهدنة وتزود اسرائيل بما تريد من سلاح ثقيل وخفيف ... بينما كانت تضم تطبيق بنود الاتفاقية بالنسبة للعرب .. وبديهي ان السياسين العرب لم يكونوا يجهلون كل ذلك ومع ذلك فقد وافقوا على كل شيء ، واصدروا اوامهم التي جيوشهم ان توقف اطلاق النار ... وجاء مراقبو الامم المتحدة التي كان على رأسها انذاك «تريجليفي» الذي عرف عنه الاخلاص المطلق في تنفيذ رغبات الاستعمار

والصهيونية ، وانتشر المراقبون في الدول العربية وفي اسرائيل ، وبدأ تنفيذ بنود اتفاقية الهدنة على العرب وحدهم .. فحرم عليهم ان ينقلوا السلاح من بلد عربي الى بلد عربي آخر ، بل حرموا عليهم نقل أية كمية من السلاح الى جبهات القتال «الصامتة» ... بينما راح اليهود يستوردون كيات هائلة من الاسلحة الثقيلة والخفيفة ومن المقاتلين .. قال الارهابي اليهودي مناحم بيجن «كانت

اضواء على الاحداث - بقية

كثا تقريبا ، كتلة اميركا وبريطانيا وكتلة روسيا ودول شرق اوروبا (باستثناء يوغسلافيا) وكتلة الصين وفرنسا ، وقد حدث تقارب بين الكتلتين الاولى والثانية على حساب الكتلة الثالثة .

ولا شك ان الاطاحة بخروتشوف تجعل المراقبين بلا استثناء يتسارعون عما اذا كان ذلك سيؤثر على ميزان القوى ، ما اذا كان سيعمره ، ويعيد سيرته الاولى ان الاجابة على هذا السؤال تتوقف على عدة امور اهمها ؟

١ - هل خلفاء خروتشوف سيظلون يبتنون وجهات نظره ولا سيما في السياسة الخارجية ، ام انهم سيعودون الى وجهات نظر ستالين ، ام انهم سيتبنون وجهات نظر خاصة بهم ؟

٢ - هل الخلافات بين روسيا والصين هي من العمق بحيث لا يمكن ان تسوى تسوية دائمة ، ام انها خلافات شخصية تزول بزوال بعض الاشخاص ؟

٣ - هل الخطر الحقيقي الذي يشعر به الاتحاد السوفياتي يأتي من الصين ام من الدول الرأسمالية ولا سيما اميركا ؟

والان فلنناقش هذه بالبطع لا يستطيع احد ان يتكهن ما اذا كان خلفاء خروتشوف سوف ينتهجون نهجه في السياسة الخارجية ام انهم سيعودون الى نهج ستالين ، ام انهم سيتبنون نهجا جديدا خاصا بهم ، وعلى كل حال ، ومهما كان النهج الذي سوف ينتهجونه ، فلا شك ان علاقات روسيا بالصين لا تقررهما وجهات النظر الشخصية ، وانما تقررهما حقائق تاريخية وجغرافية وبشرية لا يمكن تجاهلها .

فالصين بلد مكتظ بالسكان ، وتزايد الناس فيه يتم كل عام بعشرات الملايين ، ثم انها دائبة في الانتقال من المرحلة

المرحلة الصناعية ، وهذا يعني عدة حقائق اهمها ان سكان الصين سوف يبلغون حدا لا تستطيع الصين ان تستوعبه ولا تستطيع ان توفر له الطعام الكافي ، كما ان ذلك يعني ان الصين سوف تحتاج في القريب العاجل الى اسواق لبيع منتجاتها ، والى بلدان لكي تستورد منها ما ينقصها من المواد الخام .. وهذا يعني ان الصين سوف تحتاج الى نوع من التوسع ، وبالطبع ان الصين قد بلغت بعد تجربتها القنبلة الذرية حدا من القوة تستطيع بواسطتها ان تحتل مكانها بين الدول الكبرى ، وتستطيع ان تفرض ارادتها فرضا .

وبالطبع ان التوسع الصيني وفرض الارادة الصينية سوف يكون على حساب الدول الكبرى ، ولا يعم ان تكون تلك الدول شيوعية او رأسمالية ذلك لان التاريخ قد اثبت ان المبدأ او العقيدة المشتركة لم تكن في يوم من الايام مانعا لقيام تنافس بين الدول .. ولم تكن في يوم من الايام حائلا دون قيام حروب بين الدول .. فالعقيدة المسيحية مثلا لم تمنع المانيا وفرنسا من ان تحاربا وتتصارعا تصارعا مريرا اكثر من مرة .. والعقيدة الشيوعية نفسها لم تمنع من نشوء خلافات بين وعيق بين يوغسلافيا وكثير من البلدان الشيوعية ولا سيما روسيا والصين .

فاذا اضفنا الى ذلك الشعور القومي الذي لا يمكن تجاهله ، ولا يمكن القضاء عليه ، ولا يمكن ان تحل محله الاممية ، ذلك لان القومية شعور قوي ثابت ينبع من حقائق تاريخية وجغرافية وبشرية ... فنقول اذا افطنا الى ذلك الشعور القومي الذي لا يمكن تجاهله تبينا ان هناك امورا لا يجوز التفاضي عنها واحدها يلي :

١ - ان تناقضا في المصالح لا يمكن الا ان يقع بين روسيا والصين .

٢ - ان تناقضا في الشعور القومي لا يمكن الا ان يقع بين روسيا والصين والذين لا يمكن الا ان يكونوا في تناقض في التاريخ والجغرافيا والبشرية بينهما .

٣ - ان التناقض في المصالح والقومية بين الصين وروسيا لا يمكن الا ان يكون اشد واعق منه بين روسيا واميركا وذلك لقرب الصين من روسيا ، ولان مجالات الصين التوسعية هي تقريبا نفس مجالات روسيا التوسعية .

كل هذه التحليلات تجعل كثيرا من المراقبين يتكهنون بأن الاطاحة بخروتشوف قد لا تؤثر تأثيرا ذا قيمة على العلاقات بين الصين وروسيا ، وانه اذا حاول خلفاء خروتشوف ان يسووها ، او يسووا بعضها ، فان ذلك قد يكون امرا مؤقتا ، وعلى ذلك فان كثيرا من المراقبين يتكهنون بأن ميزان القوى في العالم قد لا يطرأ عليه تغيير كبير بعد الاطاحة بخروتشوف .. على الاقل قد لا يطرأ عليه تغيير كبير في المدى البعيد وليس القريب .

ولكن ماذا عساه يكون فما تسلم عشرين جنبا من الناشر مقابل طبعين للكتاب (وهذا المبلغ ضخم جدا في تلك الايام) حتى صمم ان يبدل جهده في الحرفة التي تدره ما لا اوفر .

من حبيبي الآفاق

ترجمة واعداد الدكتور عبدالرحيم بدر

يبلغ الدكتور سومرست موم هذه السنة التسعين من عمره . ومع ان اسمه مالا الاسماع في كتابة القصة في القرن العشرين الا ان القليل جدا يعرفون انه طبيب .

ولد وليام سومرست موم سنة ١٨٧٤ ، من ابوين من الطبقة المتوسطة حسنة الحال في بريطانيا . وتعلم في صباه في مدرسة الملك في كانتربوري - وهي اقرب مدرسة الى محل سكناه وفي الوقت نفسه اقدم مدرسة للصبيان في إنجلترا . فمن تلامذة هذه المدرسة كرسنوفر مارلو - معاصر شكسبير ، والذي يعتقد البعض انه هو الذي كتب روايات شكسبير . وقد كان من المفروغ منه في عائلة موم ان الصبي وليام سيصبح طبيا . ولذلك ارسله اهله الى هايدلبرغ في المانيا . وجامعة هايدلبرغ في تلك الاونة كانت اثريا الانجليز ابناهم اليها

يدرسون . وفي المانيا عرف طالب الطب سومرست موم روايات ايبسن . وحاول ما بين الثامنة عشرة والحادية والعشرين ان يكتب تمثيلات ذات فصل واحد - اشار اليها فيها بعد بقوله « كانت رواياتي تلك تغوص في اعماق النفس الانسانية دون رحمة ، وكانت بعض شخصياتي تعاني من بعض الامراض الزهرية او الامراض القتالة الاخرى . ولما كنت ادرس الطب فقد استطعت ان اتمجج في بعض التفاصيل ، وكانت الشخصيات الاخرى عادة تحمل عاهة وراثية تسمم حياتها ، اما اولئك الذين كنت اتركهم اصحاء الجسم واضع لهم ابناء محترمين فقد كنت اعطهم يخبثون سرا مخزيا يفتضح امره في نهاية الرواية » .

وكان مقرا لهذه الكتابات الدرامية ان تلقى في درج مكتبته الى غير عودة اليها . حتى اولئك الذين جمعوا مؤلفاته كاملة لم يضعوها في انتاجه . ولم يعد الى وضع معلوماته الطبية فيما بعد في خدمة أدبه بهذا الشكل المباشر اطلاقا .

وقد نجد في رواياته وقصصه بعض الحوادث الطبية او اشارة الى طبيب ، ولكن هذا كله لن يكون المحور الذي تقوم عليه الرواية او القصة . كانت قصته الطويلة الاولى (ليزا لامبت) على هذا النمط ولكن الاثر الطبي لا يزال يطغى عليها . فقد كتبها في الوقت الذي كان يترن فيه على الجراحة في مستشفى القديس توماس في لندن في قسم امراض النساء والولادة وفي تلك الاثناء ، وفي مدة ثلاثة اسابيع ودون طبيب رئيس يقوم بمساعدته وبوجود قابلة واحدة تعينه في مهمته ، قام بثلاث وستين حالة توليد في حي بليمكو الذي كان في تلك الاونة من افقر الاحياء في لندن . وقد وجد الاسم السامت والشعور المكتوم والحقيقة المرة طريقا نفذ منها الى كتابه الذي يتبع مصر ليزا المولم وموتها اثناء ولادتها قبل اوانه . وقد نشرت هذه الرواية سنة ١٨٩٧ في اخر سنواته الدراسية . ولم تكتظ طهرا مطبوعة حتى اخذ يحلم بأن يترك الطب ويعمل في الكتابة . على أية حال ، فما تسلم عشرين جنبا من الناشر مقابل طبعين للكتاب (وهذا المبلغ ضخم جدا في تلك الايام) حتى صمم ان يبدل جهده في الحرفة التي تدره ما لا اوفر .

وقد قيل عن موم انه كان يتجنب ان يعف الأطباء في قصصه وان يتخذ منهم ابطالا على أية حال ، فنقول كهذا يحتاج الى بعض التحديد .

بعد ثمانية عشر عاما من نشر ليزا لامبرت نشر كتابه الثاني اغلال الحب (هذا العنوان هو ما ترجمته به دار الهلال ، اما المعنى الاصلي للكتاب فهو من الروابط الانسانية) وكان هذا الكتاب من اروع ما كتب ، وهو يروي الى حد كبير قصة حياته نفسه . وفي هذا الكتاب الذي نشره عام ١٩١٥ والذي كان خلاصة

الطبيب
سومرست موم
بين الطب والادب
مترجم عن
هيلدا سيبيل - لندن



وكذلك فعل موم ، فمنذ الساعة التي ترك فيها مواضيع صباه وشبابه وماسي محيطه بترك كل فكرة في محاولة تفسير الانسانية الى غير رجعة الا ان عينه الثاقبة ظلت تخترق قناع المجتمع الذي يختبئ وراءه الفرد ، وظل يرى الحقائق الخافية ويتحمسها كما لو كانت عيناه اشعة اكس ومع كل ذلك فقد اكتفى بوصف التاريخ للشخصيات التي يتكلم عنها غير عابىء بالكيفية التي نشأت بها او فيما اذا كان هناك من سيحذو حذوها . بل كان في الواقع كثيرا ما يخالف ما يعرف من العلم في سبيل الابداع الادبي ويضحي بالحقائق الطبية على مزيج روعة الفن والادب . وهذه الطريقة واضحة في القصص القصيرة العديدة التي نشرها موم في السنوات الاربعين الاخيرة . ان هذه القصص تبدو واقعية معقولة نظرا لبراعة حكيمها فكاد المرء ينهي قراءتها حتى يكون بها مأخوذا .

كان موم على العكس من تشيخوف الذي يظهر الموضوع ونقيضه للوهلة الاولى واقترب الى قصص موباسان الذي يعتبره موم انه لا يجاري زميله الروسي - كان موم لا يقيم وزنا لتضحية المحتل (اي الحادث المحتل وقوعه في القصة) في سبيل الاثر الدراماتيكي - ومع ان الاخير لا يمكن شراؤه الا على حساب الواقعية . ان العقدة الروائية هي التي تسيطر على قصص موم ، وهذا يفسر السبب في وجود احتمالات اجسود اختراعها . ويفسر لماذا لا توجد عنده واقعية مشوهة . ويبدو هذا واضحا في أعلى معانيه في روايته - القمر والنسبات الستة - التي اجاد حكيما وأجاد منطق تسلسلها . وفي هذه الرواية استعار موم حياة الفنان جوجان (فنان فرنسي في اواخر القرن التاسع عشر - من المدرسة التأثيرية) واستلهم منها حياة اطفاله ووضعهما في قالب الانجليزي نصف ببراعة ودون ان يكون متحيزا او تبذو لمعاطفته اثر ، تحول مواطن صالح صاحب اعمال يترك عائلته لكي يعيش في احلام غريبة مليئة بالالطاف والالوان وينتهي بأن يحطم حياته في جزيرة في البحار الجنوبية . ان كل الحوار وكل الحوادث التي تسير في القصة في غاية الاتقان وليس هنالك من اعتراض عليها الا اعتراض واحد - وهو ان تكون شخصية البطل شخصية واقعية . من الواضح ان جو جان نفسه لم يكن ليغادر بلاده ، البقية على الصفحة الخامسة





الحسين يقيم التشرية مفتحة بمرافقة الملك حسين في الاردن (تصوير فلوطي)

جلالة الملك المعظم في جولته بمدينة اربد وفي المعية السامية الرئيس التلوني وسيد القيس الديوان الملكي ورئيس بلدية اربد

السفينة الروسية كانت تحمل الصواريخ وهي الحلقة الاولى لسلسلة سفن لتقلل الركاب

موسكو - رويتر - اعلن امين البروفيسور ميخائيل كيريلوف رئيس اكاديمية العلوم السوفياتية هنا امس الاول ان سفينة القضاة السوفياتية (التي تسمى) كانت مزودة بصواريخ احتياطية عكبة

ليصبح بإمكانها الهجوم ورواد الفضاء بداخلها . وقال في مؤتمر صحفي ان السفينة تحمل على السطح كاسات في يد قناصها الكولونيل فلاديمير كورنيلوف وكثف عالم سوفياتي كبير اسم القنابل عن ان سفينة الفضاء الروسية هي الحلقة الاولى من سلسلة السفن لتقلل الركاب الى الفضاء وصرح العالم بمسؤولا في مكتب الامم المتحدة في موسكو مؤتمرا صحفي عتد في موسكو بقوله عندما يتم تحضير كل شيء فنانا سنرسل سفينة اخرى فيها عدد من الملاحين . وقال انها قد تحمل اربعة ايضا وتقال الكولونيل فلاديمير كورنيلوف وعمره ٣٧ سنة الذي قاد (فوشخود) ان السفينة الجديدة ليس باستطاعتها الوصول الى القمر مع المعدل الحالي . وقد وصف رواد الفضاء الثلاثة اختباراتهم في هذه الرحلة في المؤتمر الصحفي الذي عقد في جامعة موسكو وحضره ٦٠٠ عالم وصحفي غربي وروسي .

وقال الكولونيل كورنيلوف ان الرواد الثلاثة اجروا دراسات تتعلق بتعرفة مكان السفينة الفضائية عن طريق التجويز وهو امر ضروري للرحلات البعيدة المدى . وقال المستر كورنيلوف ان السفينة الفضائية التي اشترك في الرحلة الاخيرة ان الصاروخين العكبيين الذين زودت السفينة الفضائية بهما جعلان من الممكن السير في مدار على ارتفاع كبير بقية اعلان الكولونيل كورنيلوف ان برنامج رحلة الفضاء السوفياتية في السفينة فوشخود (ام يشغل على اي شيء قد يمكن استخدامه في اغراض الحرب او ضد الانسان او الحضارة او المدينة)

٢٠ مليون دولار

قرض بولندي للمتحدة

الغارة - رويتر - ذكرت صحيفة الاهرام امس ان بولندا عرضت على الجمهورية العربية المتحدة قرضا طويل الابد ببلغ ٢٠ مليون دولار . وقالت الصحيفة ان القرض سيكون بفاضة اثنين بالمئة على ان يسدد في مدى يتراوح بين ١٠ سنوات و١٥ سنة .

ايناور يوزر

المنطقة المحتلة

بون - رويتر - اعلن مصدر مقرب من الدكتور كورنارد ايناور مستشار المانيا الغربية للسلك هنا ان المستشار السابق فيوزر اسرالي في ايلول العام ايلول وكان دانيال بن غوريون رئيس وزراء اسرائيل السابق قد وجه الدعوة لاقام توليه رئاسة وزراء اسرائيل الدكتور ايناور .

آخر ساعة

واشنطن - رويتر - استاور بارلي غولدووتر المرشح الجمهوري لرئاسة الجمهورية الاميركية في اذاعة تلفزيونية ليلة امس بان التهديد النووي لاسلامية قد ازداد خطورة . وتحدث عن موقف حكومة الرئيس جونسون من المستر خروتشوف واتهمها بالتهديد الى قوة عتد اقسام على ان يفتن .

وقود الجيوش العربية للثورات السورية دمشق - وصلت الى دمشق معظم وقود الجيوش العربية التي ستشهد المناورات السنوية التي ستجريها القوات المسلحة في الجمهورية العربية السورية خلال الايام القليلة القادمة .

اسف ايزنهاور لتخية خروتشوف بنسلفانيا - اطلق الرئيس امريكي السابق ايزنهاور تصريح حول اقامة خروتشوف قل فيه انه احد الذين لم يسروا باقلته . وقال ان الصين تحتاج الى خمس سنوات على الاقل لتكوين قوة نووية ممتدة . وقال ان الاتحاد السوفياتي سوف يكون اكثر خروبا من امريكا ، من حيث اوزان ايزنهاور من رغبته في التحدث الى مع خروتشوف وقال انه يعتقد بان التكرار لا يريد قيام حرب نووية .

الاحداث الاخيرة لم تؤثر على الولايات المتحدة جونسون يؤكد استعدادها للتعاون مع روسيا

واشنطن - رويتر - اعلن الرئيس جونسون ان التغيرات التي وقعت في العالم الشيوعي (والتي هي الاسرع المضي لم تطلب اجراء اي تغير جدي او ماضي في سياسة الولايات المتحدة) . وقال في مؤتمر صحفي بمسرح جونيون واداري استغرق ساعتين استمع فيها لوسائل الاعلام البعيدة المحطة على استماعها وزيادتها وتوقيتها . وقال الرئيس جونسون امس انه اذا كان الزعماء السوفييت الجدد راغبين في السلام في تحقيق السلام فسيجدوننا مستعدين . واضاف يقول في كلمة مكتوبة القاها في مهرجان انتقالي ساو اوسل العمل على ايجاد مناطق اهتمام مشترك مع الاتحاد السوفياتي اننا لا نعلم ما هو النهج الذي سير عليه الزعماء الروس الجدد الا انهم اذا كانوا راغبين في السلام الى تحقيق السلام فسيجدوننا مستعدين . وكان الرئيس امريكي يشير في خطبه الى امالة المستر خروتشوف الى الصلح الشيوعية اول تنحية خربة لها والى انتصار حزب العمال في الانتخابات العامة في بريطانيا .

مجلس الوحدة الاقتصادية استأثرت اجتماعاته القاهرة - استعقد مجلس الوحدة الاقتصادية جلسة الثانية في دورته الثالثة في الساعة السادسة من مساء امس برئاسة الدكتور محمد ابراهيم رئيس وفد الاردن وحضر اعضاء الامم المتحدة الساعدين للجنة للشؤون الاقتصادية وعضو الاتحاد السوفياتي صرح الدكتور محمد الفراء بان المجلس ناقش امس موضوع الاستثناءات التي تفرجها على جوستو الى اليوم لبحث توصيات لجنة الشؤون الاقتصادية والعمل التي تومي بان يسمح بتقلل الانخفاض بين الدول العربية الاضاحية بالبطانة الشخصية بدلا من جواز السفر وان يسمح بحرية العمل والاستثمار وفتح المجال للحقوق المستحقة لهم .

اليابا يستقبل المبعوث اليابوي بسورية مدينة القامشلي - رويتر - اعلن هنا امس ان اليابا بولس استقبل على القوام الاونسيون لويي بنفولو المبعوث اليابوي في سوريا .

شهود من اسكتلندا بقمية المحتالين الاتريفيين القطن - عتد محكمة القاضي استاوري ديمدوش ومقربوه القاضي حافظ طهوب وقد نظرت في قضية المتهمين الاتريفيين عبد الفتحي عتد وتصرام جلال المتهمين بالاحتلال على بعض المرافعين في الاردن عن طريق شهادات مزورة وحالات بالية ببيانات كبرى . وقد استمعت المحكمة امس الى اقوال مدير شركة توناس كوك السياحية القطن وحول الشكايات الموزعة التي وجدت بحوزة المتهمين والمادة التي الشركة وهي شكايات سياحية خاصة بالسفرين وطلب المدي العام لتجديد النظر في القضية لاختيار خبراء من اسكتلندا ويومياي لوجود ملاقة المتهمين بعمليات احتيال ممتدة هناك كما طلب جاني المتهمين لتجليل القضية لاحضار الشهود ومن جملتهم جاني البنك البريطاني بالقدس ٤ فقررت المحكمة تجليل النظر في القضية الى ١١ - ١١٦٤

عارف يتحدث عن الاشتراكية

مطالبة حكومة العمال بتنفيذ وعودها للعرب

بغداد - صرح الرئيس عبدالسلام محمد عارف بان على حكومة العمال البريطانية الجديدة تنفيذ وعودها للعرب بشأن العدة النظر في السياسة البريطانية السابقة تجاه اقطار الخليج العربي وجنوب الجزيرة وكان الرئيس عارف يصرح بذلك لمحير وكالة الانباء العراقية بمناسبة سفره الى القاهرة لحضور مؤتمر وكالات الانباء العربية الذي سينتج هناك يوم السبت القادم . وقال الرئيس عارف الذي كان يرد على سؤال حول ما اذا كان يتوقع ان تتغير السياسة البريطانية الجديدة بتغير سياسة الحكومة السابقة تجاه تلك الاقطار ان محفل في الحادي عشر من كانون الثاني الماضي وفدا برلمانيا من حزب العمال البريطاني برئاسة السيد غوردن وركر وزير خارجية بريطانيا الجديد وانعقد بالمعرة بين بريطانيا والبرلمان العربية وبين لهم ان الاستمرار قد ولي زوال . وانه يجب تنفيذ قرارات الامم المتحدة بهذا الشأن . وقال الرئيس عارف ان السيد وركر قد وعد ان حزب العمال اذا جاء الى الحكم فانه سينظر نظرة واقعية لحمل مشكل الخليج ومنطقة الخليج ومنطقة الجنوب العربي . وسئل الرئيس عن مدى

البرتغال تهجم

قداسة البابا



لشبونة - رويتر - قال الدكتور البرونو فراتكو نونوفا وزير خارجية البرتغال امس ان البرتغال مضطرة الى اعتبار زيارة البابا القليلة الى بومباي بمثابة اسلة اعطية عتية القادة وقالة برنكها زعيم التتويكية بحسب دولة كاثوليكية . وكان الدكتور نونوفا يرد على اسئلة في مؤتمر صحفي .

سورية ترفع التمثيل مع اليمن لسفارة

مشق - اقلية - قررت سوريا

بغداد - رويتر - قررت سوريا تبادل التمثيل الدبلوماسي مع الجمهورية اليمنية وادوات سفارة سورية في صنعاء وقد اعلن ذلك بصدور رسمي اثر اجتماع عتد مجلس الوزراء ليلة امس برئاسة الدكتور نور الدين التتائي نائب رئيس الوزراء . وقال المصدر ان المجلس وافق ايضا على احدثات بدمواسية في الدول العربية .

الخلاف مع خروشوف

الدائم للحلف هنا يوم امس الاول

على ان الزعماء الذين خلفوا المستر خروشوف بعد ابعاده ما زالوا في موقف متراجح للغاية للقد ورد ذلك في اجتماع عتد للبحث في التطورات الاخيرة التي وقعت في موسكو . وقد دعا الى هذا الاجتماع السنوي لبلابو موريزو السكرتير العام للحلف . وبرز في السقراء الاخذ بالتفسير الرسمي لاسباب استقالة المستر خروشوف وهو التدوير الصحفي وكبر السن . وافقوا على ان الاقتصاد السوفياتي سير بمرحلة تتميز بالجدوى النسبية على الصعيد الدبلوماسي .

تأكيد التعليل السلمي

وفي موسكو لحدث صحيفة

برافدا مرة اخرى شددت صحيفة ان سياسة التعليل السلمي هي الاساس التي ترتكز عليه السياسة الخارجية للاتحاد السوفياتي . ونسبت وكالة انباء تاس السوفياتية الى الصحيفة الناطقة بلسان الحزب الشيوعي السوفياتي قولها في مقال افتتاحي حول التعليل السلمي الرئيسي الذي تستند اليه السياسة السوفياتية الخارجية والداخلية ان من بين الهمم التي اعطاها الحزب والحكومة السوفياتية اثناء سق الصلح وتحقيق نزع سلاح كابل وشمل وتوبة الامم المتحدة وتحقيق امن فعال في اوربا .

وفي روما ذكرت الصحيفة الشيوعية الإيطالية لونيكا ان نيا لها من موسكو انه لا بد وان تكون هناك حقيقة خطيرة دفعت اعضاء مجلس السوفييات الاعلى الى اتخاذ هذا القرار المتطرف بالنسبة الى المستر خروتشوف وان كل الدلائل تفرض على المران يصمدق ذلك ولكن احد لا يعرف بالضبط تفاصيل هذه الحقيقة .

وقد تجاري هندي يزور الاردن لاجراء مباحثات حول تنمية التبادل التجاري

عمان - يصل الى البلاد في السبع من شهر تشرين الثاني القادم وفد تجاري هندي لاجراء مباحثات مع المسؤولين في الحكومة الاردنية مستعديا لتنمية التبادل التجاري بين البلدين ويتألف الوفد من السادس . تسان المدير في وزارة الخارجية الدولية ون . سكيتا مساعد مدير دائرة في مؤسسة التجارة الحكومية ون . سكيتا مساعد مدير دائرة التنمية الاقتصادية في وزارة المالية .

ويتألف الوفد الاردني من ممثلين عن وزارة الاقتصاد الوطني والسادة التالية اسماؤهم عن مجلس الاعمال .

محمد خلف ، الدكتور حنا عوده وهشام التاجي ، عبد الله عرفات ، كما يمثل شركة الفوسفات السادة عبد الوهلب الزغبى ، كنج شكري ، حاتم المجالي ، يحيى الخطيب ، رشاد الحسن ، ومن المنتظر ان يكتع الوفد في الاردن قرابة العشرة ايام .

المانيا تؤكد خروج علماء المان من المتحدة

يون - رويتر - مرع ناطق بلسان

وزارة خارجية المانيا الغربية هنا امس بان حكومة المانيا الغربية على علم بان عددا من العلماء المان الذين يعملون في التاج الاسلحة في الجمهورية العربية المتحدة قد غادروا الأراضي المصرية او سيقادرونها . وكان الناطق يرد على اسئلة بصدور اثناء صحيفة تقول ان الحكومة المانية وغيرها من البلدان الغربية تحاول سرا اجتذاب هؤلاء العلماء الذين يعرض مراكز ذات مرتبات عالية في صناعاتها .

لاهاي - رويتر - اعلنت

وزارة الخارجية الهولندية

ان هولندا والكوت قرتا اقلية علاقات دبلوماسية بينهما . دالاس - تكتسب - رويتر - قدم المستر تيتارلما رجل البوليس الذي قتل فيا كان يحاول اغتيال لي هارفي اورولاد حولة بالية امس ببلغ ٣١٢ ١١٦ دولار تبرع بها الجمهور .

جنيف - رويتر - ذكرت

مصادر جزائرية هنا ان السيدة جميلة ايت احمد زوجة السيد حسين ايت احمد زعيم المعارضة الجزائرية الذي اعتقل اخيرا قد احتجزت لاسبوحتها لدى وصولها الى مطار مدينة الجزائر في نهاية الاسبوع .

انشاء مجلس

بها بعض البلدان العربية الاخرى في حق استخدام الناطق الماسة لكي تتم القادة جميع دول الجامعة العربية . والشر الى ان اثناء هذا المجلس قد جاز تنحية قرارات مؤتمر القبة العربي الثاني الذي عقد في الاسكندرية في الخامس من ايلول الماضي وقال ان مركز المجلس سيكون في مقر جامعة الدول العربية بالقاهرة وان ارا اجتماع له سيتم بعد ان تقيم الساحة العربية ماطها فيه . وفكر ان تعيين ممثلا للاردن في المجلس المذكور قد ا على اساس خبره العتية عقد وليه له اي معنى سياسي .

تحسين قبلة

سراهاو بغيرفكية رئاسة وزارية امس في ماطر قنن قد اريت بالمرسو الى الماطر منما وصلت الى نهاية المخرج الجوي وقيل تطبيقا بالاجد في طريقها الى تطويقها . وتقول الوكالة ان الماطرة امسر بالمرسو لتتقيا بعد ان تلقى الماطر مكالمة تلفونية من مجهول قال فيها قبلة وضعت في ماطرة رئيسة وزر سيلان .

ان يكر شيئا من موعده مقادير الدب

بندريكه المعاصرة البريطانية

اجتماع هيئة الروافد

حسوة اثناء زيارته للبرتغال ومباحثات مع رئيس الجمهورية اللبنانية وزعمرو الخارجية تتلق بمرال تنفيذ مقررات مؤتمر القبة العربي والخطوات الواجب اتقانها لتنفيذ هذه المقررات وخاصة ما يتعلق منها بتحويل روافد نهري الاردن .

الحافظ لباريس

الوزراء قد يسافر خلال اليومين القادمين الى باريس لاجراء عتية جراحية في كلية الرئتي في احدى مستشفياتها . ولم يتكلم طبيب فرنسي مشهور من المصروف الى دمشق لاجراء هذه العملية له هنا .

الوزراء قد يسافر خلال اليومين القادمين الى باريس لاجراء عتية جراحية في كلية الرئتي في احدى مستشفياتها . ولم يتكلم طبيب فرنسي مشهور من المصروف الى دمشق لاجراء هذه العملية له هنا .